

النظم الآلية المفتوحة المصدر open Source الامثل للعمل في بीئات المكتبات الجامعية العراقية: دراسة مقارنة بين النظم التي تم تجربتها علميا

الكلمات المفتاحية: النظم الآلية المفتوحة المصدر open Source ، المكتبات الجامعية.

Greenston, Javaisis, KOHA

م.م. علي الحر لازم	م.د.أزهار زاير جاسم
المكتبة المركزية/الجامعة المستنصرية	قسم المعلومات والمكتبات / كلية الآداب / الجامعة المستنصرية
Alialhur77@yahoo.com	azjjaa@yahoo.com

المستخلص:

Source يهدف البحث الحالي الى عمل مقارنة بين الانظمة الآلية المفتوحة المص
التي خضعت للدراسة والتجربة في بيئة المكتبات الجامعية العراقية من قبل باحثين محليين في
اختصاص المعلومات والمكتبات، بغية التعرف على النظام الاكفاء والامثل للعمل في بيئات
المكتبات الجامعية العراقية في ضوء عدة معايير ، اجرى البحث عملية مسح لانظمة
المدرسة ومن ثم تم اجراء مقارنة لثلاثة انظمة رئيسة هي (*Greenston, Javaisis, KOHA*) .

وقد شملت عملية المقارنة استخلاص قائمة معيارية مقبولة ومتافق عليها علمياً لتقييم
الانظمة ، وقد مثّلت المعايير بقيم عدديّة لمعالجتها احصائياً والخروج بنسب تفاضلية دقيقة من
اجل معرفة النظام الاكثر ملائمةً لبيئات المكتبات الجامعية المحلية بناءً على عدد من
الخصائص التي يوفرها مثل عمليات الحصول على البرنامج وتصييده وطريقة عمله وواجهاته
ومواصفاته الفنية. وقد توصل البحث الى عدد من النتائج كان ابرزها هي:

١- أن أفضل الانظمة ملائمة للعمل في المكتبات هو نظام (*KOHA*) إذ طابق (٢٣) معيار من
أصل (٢٦).

٢- في المرتبة الثانية يأتي نظام (*JAVAISIS*) بعد ان طابق (٢١) معيار من اصل (٢٦).

٣- في الترتيب الثالث يأتي نظام (*Greenstone*) إذ طابق (٢٠) معيار من أصل (٢٦). وقد
اوصت الدراسة بأعتماد نظام *KOHA* كنظام موحد للمكتبات الجامعية العراقية لما يمتلكه من
مواصفات تكاد تكون الأكثـر مطابقة مع المعايير العالمية في ظل البرامج المدرسة. وقد خرجت
الدراسة بعد من التوصيات كان ابرزها:

١. اعتماد نظام *KOHA* كنظام موحد للمكتبات الجامعية العراقية لما يمتلكه من مواصفات
تكاد تكون الأكثـر مطابقة مع المعايير العالمية في ظل البرامج المدرسة.

٢. إدخال العاملين في المكتبات الجامعية لدورات خاصة بنظام KOHA بهدف تمكينهم من إدارة مفاصل النظام بما يحقق جودة مخرجات النظام وتحسين مستوى تقديم خدمات المعلومات الالكترونية للمستفيدين.

The open source systems optimized to work in the Iraqi university libraries environment: a comparative study between the systems that have been scientifically tested

Key words: The open source systems, university libraries. Greenstone, Javaisis, KOHA

L. PhD. Azhaar.Z.jassim

The College of Art.

The University of Mustansiriyah

azjaa@yahoo.com

A.L.Ali. A.lazim

The Central Library

The University of Mustansiriyah

Alialhur77@yahoo.com

Abstract:

The present study aims to work a comparison between the automated systems open source open Source studied and experience in the Iraqi university libraries environment by local researchers in The competence of information and libraries, in order to identify the most efficient system and optimized to work in the Iraqi university libraries environments in several criteria light, conducted the study survey of the systems studied was then a comparison of the three major systems are (Greenston, Javaisis, KOHA).

The comparison process included the evaluation of systems according to specific criteria and then give the digital alternatives assessments in order to see the advantage in terms of access to the program operations, his inauguration, applications, and interfaces, and technical specifications. The study concluded that:

1. The most appropriate systems to work in the library is a system (KOHA) as the floor (23) out of the standard (26).
2. in the second-ranking system comes (JAVAISIS) after the floor (21) out of the standard (26).
3. In the third-ranking system (the Greenstone) comes as the floor (20) out of the standard (26). The study recommended the adoption of KOHA as a unified Iraqi university libraries thanks to its specifications are almost identical with the most international standards under the programs studied system.

١-١- مشكلة البحث وال حاجة إليه:

تعاني المكتبات العراقية الجامعية اليوم من خلل واضح في تقديم خدماتها وقد يرجع احد اهم اسباب ذلك الى عدم مواكبتها للتطور الحاصل في استخدام الانظمة الحديثة في عملياتها وخدماتها، وعلى الرغم من ظهور العديد من البرامج المناسبة للعمل المكتبي بغية تقديم افضل الخدمات إلا ان هذه البرامج تصبح فيما بعد مشاكل تعاني منها المكتبات بعد أن كان مقدراً لها أن تكون الحل. فقد ظهرت العديد من البرامج درست من قبل الباحثين في فترات متلاحقة اكد فيها الباحثون على ضرورة تبني استخدام الانظمة الآلية لادارة المكتبات لمواكبة التطور الحاصل في مجال المكتبات والمعلومات، وقد اشار الباحثون الى انظمتهم التي قاموا بدراساتها وشرحوا كيفية العمل بها فقسم من هذه الانظمة كانت محلية هدفت الى خدمة المكتبة من خلال حوسنة جزء او اكثرب من العمل المكتبي، وفترة اخرى ظهرت البرامج المدعومة من قبل مؤسسات ذات سمعة عالمية مناسبة للعمل في المكتبات الا انها كانت في الغالب انظمة مغلقة المصدر و تعمل مع اصدارات معينة من أنظمة التشغيل دون سواها مما يتوجب على المكتبة ان توافق صدور التحديثات لها من قبل مصمميها عن طريق تلك المؤسسات، كما ان العديد من هذه البرامج قد توقفت عمليات تديثها من قبل هذه المؤسسات ، لعدة اسباب منها ظهور البرمجيات المفتوحة المصدر والتي تسمح بتطويرها من قبل المؤسسات العاملة بها، وفق رخص يمكن الحصول فضلاً عن تمنعها بالعديد من الخصائص التي ساهمت في هيمنتها على ساحة العمل في المكتبات.

ومن هنا تبدأ مشكلة البحث الحالي، فالرغم من ظهور العديد من البرمجيات المفتوحة المصدر المناسبة للعمل في المكتبات، منها ما درست من قبل باحثون محليون والآخر درست من قبل باحثون عرب واجانب، إلا أنه لحد الآن لم يتم التوافق على العمل بنظام مفتوح المصدر موحد في المكتبات الجامعية العراقية، على الرغم من توفر الأدلة المناسبة التي تشرح آليات العمل لكل نظام وشرح مزاياه، لذا جاء البحث الحالي لعرض الانظمة المدرستة من قبل الباحثين المحليين و اختيار النظام الافضل معيارياً الذي يمكن ان يشكل النظام الموحد للعمل في المكتبات العراقية.

١-٢- أهداف البحث:

في ضوء المشكلة المطروحة، يهدف البحث الحالي إلى:

١- التعرف على الأنظمة الآلية المفتوحة المصدر التي تمت دراستها وتجربتها من قبل الباحثون المحليون.

٢- عمل مقارنة بين الأنظمة الآلية المفتوحة المصدر المدروسة لاختيار النظام الأفضل فيما بينها للعمل المكتبي وفقاً لعدة متغيرات.

١-٣- منهج البحث:

أستخدم البحث المنهج المسحي للتعرف على البرمجيات مفتوحة المصدر المدروسة محلياً، كما اتبع البحث أيضاً المنهج التحليلي وذلك لاختيار البرنامج الأمثل للعمل في المكتبات.

١-٤- حدود البحث:

١-٤-١- الحدود الموضوعية والمكانية: ركز البحث على تقييم النظم المفتوحة المصدر التي خضعت فعلياً للتجربة والتطبيق في الدراسات الأكاديمية المحلية على بيئات المكتبات الجامعية العراقية ، وذلك بهدف الخروج بنتائج تحدد النظام الأكثر ملائمة لها في المرحلة الحالية والقادمة.

١-٤-٢- الحدود الزمنية: ٢٠١٥-٢٠١٦ م

١-٥- المجتمع والعينة :

تم اختيار دراسة النظم الآلية المفتوحة المصدر لما توفره من مزايا تخدم بيئات المكتبات الجامعية ، ومن ثم اعتماد العينة القصدية او العمدية *Purposive Sample* بقصد انتقاء النظم الآلية التي تم تجريبها فعلياً في بيئات المكتبات الجامعية المحلية واخضاعها للمقارنة والتفضيل وهي: (*Greenston, Javaisis, KOHA*) .

١-٦- الدراسات السابقة:

١-٦-١- أحمد ماهر خفاجة. البرمجيات مفتوحة المصدر للمكتبات ومراكز المعلومات : معايير مقتضبة لاختيار نظام مفتوح المصدر لإدارة المكتبات العربية (١).

هدفت الدراسة الى التعرف على البرمجيات مفتوحة المصدر الماتحة للمكتبات وأنواعها المختلفة وخاصة النظم مفتوحة المصدر لإدارة المكتبات بالإضافة الي البرمجيات الاخرى التي يمكن أن تستخدم من قبل المتخصصين في مجال المكتبات ، كما هدفت الدراسة الى وضع مجموعة من المعايير التي يمكن أن تستخدم لاختيار نظام مفتوح المصدر ملائم لاحتياجات المكتبات العربية من خلال فحص ١٣ نظام آلي مفتوح المصدر لإدارة المكتبات . أعتمدت الدراسة على المنهج المسحي للتعرف على النظم الماتحة حالياً على شبكة الإنترنـت ، كما أعتمـدت الـدرـاسـة عـلـى المـنهـجـ التـحلـيليـ للـتوـصلـ إـلـىـ قـائـمةـ مـعـاـيـرـ لـتـقيـيمـ تـلـكـ النـظـمـ ، حيث توصلـتـ الـدرـاسـةـ إـلـىـ قـائـمةـ مـنـ ١١٥ـ مـعـاـيـرـ اـسـاسـيـ لـتـقيـيمـ النـظـمـ التـجـارـيـةـ، فـضـلاـ عـنـ مـعـاـيـرـ أـخـرىـ تـتـاـولـتـهـاـ اـدـبـيـاتـ الـمـوـضـوـعـ، وـذـلـكـ لـاـخـتـيـارـ نـظـمـ مـفـتوـحـ مـلـائـمـ وـيمـكـنـ الـاعـتـمـادـ عـلـيـهـ فـيـ إـدـارـةـ الـمـكـتـبـاتـ العـرـبـيـةـ.

١-٦-٢ - عواطف على المكاوي . أساسيات البرمجيات والنظم المفتوحة المصدر (oss) :
دراسة تحليلية لتعريفها ومزاياها وعيوبها ومشروعاتها وأهميتها في الدول النامية بما فيها مصر والهند (٢) :

تناولت هذه الدراسة البرمجيات المفتوحة المصدر من حيث تعريفها وتاريخ ظهورها وأيجابياتها وسلبياتها ومشروعاتها استخدامها في الدول النامية التي تعاني من ضيق ميزانيتها، كبديل مجاني للنماذج التجارية، فضلاً عن ذلك تناولت التوقعات المستقبلية لبرامج المصدر المفتوح. كما استعرضت بعض نماذج البرمجيات المفتوحة المصدر المستخدمة في المكتبات، وهذه البرامج هي (Koha , Avanti-O.S.D.L.S-Gunuteca-Php My Bibli-Firefly) وكانت من أهم نتائجها:-

- هناك ارتباط وثيق بين برامج المصدر المفتوح ومجتمع المكتبات، فكلها يمثل ثقافة مجانية .
 - جودة البرمجيات المفتوحة المصدر التي أشاد بها العاملون في حقل المكتبات والمعلومات سواء في مصر أو الخارج والذي يرى كثير من العاملين في مجال النظم الآلية أنه نظام جاهز للتطبيق.
- كما وضعت الدراسة عدد من التوصيات كان ابرزها:-
- تبني جهة حكومية مصرية دعم برامج المصدر المفتوح مثل معهد المعلومات العلمية بالهند .

- عقد المؤتمرات التي تناولت استخدام البرمجيات المفتوحة المصدر في ميكنة المكتبات.
- إدخال برمجيات المصدر المفتوح ضمن مقرر تكنولوجيا المعلومات بأقسام المكتبات بالجامعات المصرية.

مكانة الدراسة الحالية بالدراسات السابقة

في حين هدفت الدراسات السابقة الى بيان اهمية استخدام البرمجيات المفتوحة المصدر في ميكنة المكتبات لما تتمتع به من مزايا وخصائص تمكّنها الى حد ما ، من التغلب على معوقات العمل والاستمرار في تحسين الخدمات التي تقدمها في ضل تحديات البيئة الرقمية التي تفرضها ، وكذلك محاولة الدراسات السابقة من التوصل الى وضع مجموعة من المعايير التي يمكن أن تستخدم لاختيار نظام مفتوح المصدر ملائم لاحتياجات المكتبات العربية . فأن الدراسة الحالية أستثمرت ما طرح من معايير في الدراسات التي خضعت للتقدير واستخلاص قائمة معيارية مقبولة ومتتفق عليها علمياً لتقييم النظام الامثل من حيث عدد من الخصائص التي يوفرها و التي تتوافق مع طبيعة وظروف وامكانات البيئة المحلية لمكتبات الجامعات العراقية.

الجانب النظري

١- الأنظمة الآلية:

شهد قطاع المكتبات ومؤسسات المعلومات تطور كبير في نهايات العقد الماضي، شأنه بذلك شأن بقية نواحي الحياة التي تأثرت بصورة كبيرة بثورة تكنولوجيا المعلومات والتي أصبحت سمة تلازم هذه السنوات، اذ دخلت الحواسيب في عمل المكتبات واخذت تتتطور بعد ان كانت انظمة فرعية تختص بجزء معين من اجزاء العمل المكتبي الى ان تطورت لتشمل الانظمة المتكاملة التي تغطي جميع احتياجات المكتبات ومؤسسات المعلومات في تقديم خدماتها للمستفيدين^(٣)، اما على الصعيد المحلي، فقد دخلت الحواسيب في عمل المكتبات بوقت متأخر من القرن الماضي معتمدة بذلك على الانظمة الفرعية وكانت الصفة الغالبة لها هو انها انظمة جاهزة مغلقة المصدر مثل انظمة (FOXPRO ، CDSISIS, WINISIS) ثم تطورت هذه الانظمة لتشهد دخول عالم البرمجيات المفتوحة المصدر والتي لازالت استخداماتها محدودة جدا وبتجارب فردية غير مكتملة الى حد ما.

٢-٢- الأنظمة الآلية المفتوحة المصدر:

تعد البرامجيات المفتوحة المصدر واحدة من أهم التطورات التي شهدتها ساحة البرامجيات، والتي جاءت ردًا على احتكار الشركات العالمية للبرامج عبر طرحها بالأسواق لقاء أموال ورسوم معينة لغرض الربح، وكون هذه البرامجيات الأساسية صممت لغرض التشارك بين المستخدمين وليس لغرض الربح، وقد عرفت هذه البرامج بتعريف متعدد منها: قاموس ODLIS (٤) إذ عرفت البرامجيات المفتوحة المصدر "انها برمجيات تم إتاحة الكود الخاص بها من خلال الإنترنت مجاناً وبدون أي رسوم من المالك الأصلي أو المطور مما يشجع المستخدمين على تطوير تلك البرامجيات وفقاً لاحتياجاتهم" . كما عرفت على أنها: "البرمجيات التي توفر النص المصدري (source code) كما كتب من المبرمج مع السماح بقراءة هذا النص وتوزيعه والتعديل عليه" (٥).

وهناك العديد من البرامج المفتوحة المصدر انتشرت في ساحة البرامجيات العالمية، وهي على عدة أنواع ، منها: البرامجيات المفتوحة المصدر الخاصة بانظمة التشغيل مثل نظام Linux ، والأنظمة الخاصة بادارة المحتوى الرقمي مثل (دروبال Drupal) والأنظمة الأخرى الخاصة بالعمل المكتبي وما يهمنا هنا، هي الانظمة المصممة لتلائم العمل في المكتبات وهي متعددة مثل (KOHA ، Greenstone ، JAVAISIS ، Dspace ، و غيرها من البرامج.

١-٣- نظام GREENSTONE

طور هذا النظام من قبل جامعة Waikato في نيوزيلاند عام ١٩٩٥ ، ويعمل هذا النظام في عدة بيئات تشغيل (ويندوز، لينكس، ويونكس) ويستعمل لبناء المكتبات الرقمية ومن مزايا هذا النظام أنه له القابلية على استيراد قواعد بيانات Winisis والتعامل مع مختلف أنواع الوثائق (HTML, PDF, Word, XML) ويخزنها على شكل (XML).

وأهم ما يتميز به نظام GREENSTONE (٦) هو الآتي:

- ١- برنامج مجاني ومدعوم.
- ٢- يعمل مع مختلف محررات النصوص.

٣- يدعم خاصية اليونيكود.

٤- امكانية تحويل ملفات نظام الوين ايسزر بسهولة الى محتوياتها.

٥- يتاح البحث بالنص الكامل.

٦- توفر الادلة الارشادية لشرح طريقة عمله.

٧- امكانية رفع ملفاته على شبكة الانترنت.

:JAVAISIS ٢-٣-٢

وهو واحد من الأنظمة المفتوحة المصدر، وهو نظام لإدارة قواعد البيانات باستخدام تطبيقات خوادم قواعد المعلومات ورفعها بواسطة شبكات الانترنت أو الأنترانت ، ويعتبر من أحدث أجيال عائلة *CDS/SIS* التي تقوم منظمة اليونسكو بتقديم الدعم لها، وإتاحتها بصورة مجانية على موقعها من أجل الاستفادة منها في المكتبات وخاصة مكتبات المجتمعات النامية. ويتميز هذا النظام بكونه (٧):

١- برنامج مجاني يمكن تحميله بسهولة من موقع منظمة اليونسكو على الرابط التالي .www.unesco.org

٢- قابل للتطوير كونه من برامج المصدر المفتوح.

٣- لا يحتاج إلى خبرة برمجية في عمليات التنصيب .

٤- بالنظر للتشابه الكبير بينه وبين نظام *Winisis* في عمليات بناء قواعد البيانات مما جعله لا يحتاج إلى خبرة برمجية في عمليات بناء قواعد البيانات، وخاصة للمستخدمين الذين أثروا استخدام نظام *Winisis* الواسع الانتشار.

٥- يتاح بناء مكتبات رقمية من خلال بناء قواعد رقمية.

٦- يدعم خاصية اليونيكود.

٧- على الرغم من قلة الأدبيات التي تصف نظام ال *Javaisis* ، إلا أنه يتتوفر الدليل الإرشادي لبناء قواعد البيانات وبعض المعلومات عنه من خلال موقع منظمة اليونسكو العالمية.

٨- رغم كون البرنامج حديث مقارنة بأنظمة عائلة ال *SIS* إلا أنه تم تحميله خلال السنة الأولى فقط من قبل أكثر من ٢٠٠ مستفيد من خلال الموقع الرسمي لليونسكو.

٩- يوفر العديد من ترقيبات العرض والطباعة القياسية.

- ١٠ - إمكانية رفع قواعد بيانته بسهولة وذلك لكونه يعمل في مضيف محلي أو من خلال شبكة الانترنت أو الأنترانت.
- ١١ - يعمل مع كافة أنظمة التشغيل مما يجعل منه سهل الاستخدام في مختلف المكتبات التي تعامل مع نظم تشغيلية مختلفة.
- ١٢ - له القابلية على تراسل البيانات واستقبالها مع كافة محررات النصوص (*DOC, PDF, XML, DOCX, Notepad,*)
- ١٣ - إمكانية تصدير قواعد بيانته بعدة أشكال (*ISO2709, MARC, XML*).).
- ١٤ - يدعم صيغة مارك 21.
- ١٥ - إمكانية استقبال قواعد البيانات المبنية على نظام *WIN/SIS*.

٣-٣-٣-نظام KOHA :

طور هذا النظام بواسطة مجموعة من المبرمجين في شركة *Katio Communication Limited* في نيوزيلاند وقد اشتق اسم البرنامج من لغة السكان الأصليين، ويشتمل البرنامج على واجهة ويب للمستخدمين والعاملين ويدعم صيغة *USMARC* ومحرك بحث *Z39.50* (٨).

ويتميز هذا النظام بـ:

- ١- دعم صيغة مارك 21.
- ٢- دعم بروتوكول *.z39.50*.
- ٣- يعمل مع مختلف محررات النصوص.
- ٤- يدعم خاصية *Unicode*.
- ٥- من الانظمة المتكاملة للعمل المكتبي لكافة فروع المكتبة.

الجانب العملي

من أجل الإيفاء بمتطلبات البحث تم تقسيم البحث على مراحل، هي:

٣-١- مرحلة حصر البرامج المكتبية المدروسة محلياً:

من خلال البحث في المجالات الأكademية المتخصصة وكذلك في الرسائل والأطروحات الجامعية العراقية المتاحة والخاصة باستخدام الانظمة الآلية في العمل المكتبي في بيئة المكتبات الجامعية العراقية (انظر ملحق ١) ، توصل الباحثان الى ان عدد البحوث المنشورة في المجالات الأكademية، هي (٤) بحوث، وعدد الأطروحات والرسائل الجامعية هي (١٢) رسالة ، ويمكن تمثيلها بالجدول (١) وفق ترتيب هجائي بأسماء الباحثين على النحو الآتي:

الجدول (١) يبيّن أعداد البحوث والدراسات التي تناولت موضوع النظم الآلية في المكتبات

نوع البرنامج	عنوان البحث	الباحث	المصدر المنشور
مفتوح المصدر	قياس جاهزية المكتبات الجامعية للانتقال من الانظمة المغلقة الى المفتوحة المصدر	اسراء فارس حسن	رسالة ماجستير
مغلق المصدر	حوسبة عمليات التزويد والفهرسة والاعارة في المكتبات الجامعية باستخدام نظام DBASEIII	خلود علي عربي	رسالة ماجстير
محلي	حوسبة العمليات الفنية في مكتبة كلية الهندسة في الجامعة المستنصرية	زيينب علي مطلوك	رسالة ماجستير
محلي	حوسبة مكتبة كلية الادارة والاقتصاد جامعة بغداد	سامرة أحمد مهدي	رسالة ماجستير
مفتاح المصدر	استثمار النظم المتكاملة في حوسبة المكتبات	طلال ناظم الزهيري	مجلة
مغلق المصدر	استثمار نظام winisis ومجالات	طلال ناظم الزهيري	مجلة

		استخدامه في المكتبات		
مجلة	مفتوح المصدر	بناء مكتبة رقمية باستخدام نظام GREENSTONE	طلال ناظم الزهيري	.٧
رسالة ماجستير	مغلق المصدر	بناء مكتبة رقمية لمكتبة كلية المنصور الجامعة	عبير عبد الرحيم خوجة	.٨
اطروحة دكتوراه	مغلق المصدر	بناء مكتبة رقمية لمكتبة كلية المنصور الجامعة	عبير عبد الرحيم خوجة	.٩
رسالة ماجстير	مفتوح المصدر	تحويل الفهارس الآلية من نظام javaisis إلى winisis	علي الحر لازم	.١٠
رسالة ماجستير	مغلق المصدر	استراتيجية بناء مكتبة رقمية للرسائل الجامعية	فاطمة داود حسين	.١١
اطروحة دكتوراه	مفتوح المصدر	تحويل مكتبة تقليدية إلى مكتبة رقمية لمكتبة الطاقة الذرية	قيس عبد اللطيف أحمد	.١٢
رسالة ماجستير	مغلق	الفهرسة بالكمبيوتر	مازن محمد عبد الله	.١٣
رسالة ماجستير	مغلق	تصميم نظام محosب لخدمة الاعارة في المكتبة المركزية للجامعة المستنصرية	محمد حسن خاف	.١٤
مجلة	مغلق المصدر	تجربة تصميم نظام مكتبة متكمال مصغر وفق نظام WINISIS	محمد حسن كاظم الخفاجي اروى عيسى الياسري	.١٥
اطروحة دكتوراه	مغلق المصدر	حوسبة خدمة الاحاطة الجارية	مؤيد يحيى خضير	.١٦

ومن خلال الجدول اعلاه يتبيّن ان هناك ثلاثة برامج فقط مفتوحة المصدر قد تم دراستها محلياً وهي (Greenston, Javaisis, KOHA). لذلك ستكون هي البرامج الخاضعة لعمليات التقييم والمقارنة.

٢-٣- مرحلة التقييم والمقارنة:

وتشمل هذه المرحلة عدة خطوات هي كالتالي:

١. وضع معايير للمقارنة.
٢. عملية التقييم (وفق المعايير).
٣. عملية المقارنة وفق المعايير السابقة

١-٢-٣ - وضع المعايير:

من خلال الرجوع الى مصادر الدراسات العلمية التي تناولت معايير النظم الآلية ، الكتب و المجلات الاكاديمية المتخصصة وكذلك الرسائل والأطارات الجامعية العراقية المتاحة الخاصة باستخدام الانظمة الآلية في العمل المكتبي في بيئة المكتبات الجامعية العراقية تم استخلاص مجموعة من المعايير المناسبة لعمليات تقييم الانظمة، والتي عُدّت معايير مفيدة لكونها خضع اغلبها للاختبارات والتقييم العلمي المحكم، فاصبحت جاهزة للتقييس والاختبار لدراسات لاحقة. وهذه المعايير وكما موضحة في الجدول (٢) هي:

جدول (٢) يمثل معايير التقييم المعتمدة

المعيار	ت
وجود موقع خاص بالبرنامج	١
مجانية البرنامج	٢
سهولة التنصيب	٣
العمل مع برامج التشغيل المختلفة	٤
توفر الأدلة الخاصة بالبرنامج	٥
توفر موقع داعمة للبرنامج	٦
استخدام البرنامج في مكتبات عربية	٧
النسخ الاحتياطي للبرنامج	٨
دعم اللغة العربية	٩

واجهات رسومية	١٠
التوافق مع معيار z39.50	١١
امكانية طباعة النتائج	١٢
امكانية البحث البسيط والمتقدم	١٣
امكانية حفظ النتائج	١٤
العمل على بيئة الانترنت	١٥
دعم اليونيكود	١٦
البحث في اي حقل في التسجيلة	١٧
امكانية اعداد التقارير	١٨
توجيه الباحث عند الخطأ	١٩
تغيير استراتيجية البحث دون الخروج من واجهة البحث	٢٠
توفير امكانية قصع المقترنات في صورة البيانات المسجلة في القاعدة للباحث	٢١
توفير امكانية التصحيح الاملاي لمدخل البيانات	٢٢
امكانية البحث بالنص الكامل	٢٣
امكانية العمل وفق الكلينسيرفر	٢٤
امكانية تتبعه الباحث عند الخطأ بوجود رسائل	٢٥
امكانية ترتيب النتائج وفق اسلوب معين كالهجائية مثلً	٢٦

٣-٢-٢- عملية التقييم.

بعد عرض المعايير التي تم اعتمادها للدراسة ، تبدأ عملية التقييم، وذلك بالتأشير أمام كل برنامج يتوافق فيه المعيار بعلامة (✓) وعلامة (✗) اذا لم يكن البرنامج يضم هذا المعيار .
وكمما موضح في الجدول (٣)، فقد اظهرت النتائج الآتي :

جدول (٣) يوضح مقدار مطابقة خصائص البرامج المدروسة لمعايير التقييم

النظام	المعيار	ت		
<i>Greenstone</i>	<i>Koha</i>	<i>Javaisis</i>		
✓	✓	✗	وجود موقع خاص بالبرنامج	١
✓	✓	✓	مجانية البرنامج	٢
✓	✗	✓	سهولة التنصيب	٣
✓	✗	✓	العمل مع برامج التشغيل المختلفة	٤
✓	✓	✓	توفر الأدلة الخاصة بالبرنامج	٥
✓	✓	✓	توفر مواقع داعمة للبرنامج	٦
✓	✓	✗	استخدام البرنامج في مكتبات عربية	٧
✓	✓	✓	النسخ الاحتياطي للبرنامج	٨
✓	✓	✓	دعم اللغة العربية	٩
✓	✓	✓	واجهات رسومية	١٠
✓	✓	✓	التوافق مع معيار z39.50	١١
✓	✓	✓	إمكانية طباعة النتائج	١٢
✓	✓	✓	إمكانية البحث البسيط والمتقدم	١٣
✓	✓	✓	إمكانية حفظ النتائج	١٤
✗	✓	✓	العمل على بيئة الانترنت	١٥
✓	✓	✓	دعم اليونيكود	١٦
✓	✓	✓	البحث في اي حقل في التسجيلة	١٧

✓	✓	✗	امكانية اعداد التقارير	١٨		
✗	✓	✗	توجيه الباحث عند الخطأ	١٩		
✓	✓	✓	تغير استراتيجية البحث دون الخروج من واجهة البحث	٢٠		
✗	✓	✓	توفير امكانية وضع المقترنات في ضوء البيانات المسجلة في القاعدة للباحث	٢١		
✗	✗	✗	توفير امكانية التصحيح الاملائي لمدخل البيانات	٢٢		
✓	✓	✓	امكانية البحث بالنص الكامل	٢٣		
✗	✓	✓	امكانية العمل وفق الكلينسيفر	٢٤		
✓	✓	✓	امكانية تتبیه الباحث عند الخطأ بوجود رسائل	٢٥		
✗	✓	✓	امكانية ترتیب النتائج وفق اسلوب معین كالهجائية مثلاً	٢٦		
%٧٦.٦	٢٠	%٨٨.٤	٢٣	%٨٠.٧	٢١	المجموع والنسب

وبعد جمع النتائج الموضحة في الجدول (٣) تبين ان نظام (*Javaisis*) قد حصل على مطابقة (٢١) معيار من أصل الـ(٢٦) أي بنسبة (%)٨٠.٧ بينما حصل نظام (*KOHA*) على مطابقة (٢٣) معيار من اصل الـ(٢٦) معيار وبنسبة (%)٨٨.٤ وأخيراً حصل نظام (*Greenstone*) على مطابقة (٢٠) معيار من أصل الـ(٢٦) معيار وبنسبة وبلغت (%)٧٦.٦ . ومن خلال هذه النتائج يتضح لنا أن نظام (*KOHA*) كان في الترتيب الأول ويليه نظام (*Javaisis*) بالترتيب الثاني ومن ثم نظام (*Greenstone*) بالترتيب بالأخير.

النتائج:

في ضوء النتائج السابقة يتبيّن أن :

- ١-أفضل الانظمة ملائمة للعمل في المكتبات هو نظام (KOHA) إذ طابق (٢٣) معيار من أصل (٢٦).
- ٢-في الترتيب الثاني يأتي نظام (JAVASIS) إذ طابق (٢١) معيار من اصل (٢٦).
- ٣- في الترتيب الثالث يأتي نظام (Greenstone) إذ طابق (٢٠) معيار من أصل (٢٦).

الوصيات:

في ظل النتائج السابقة يوصى بالآتي:

١. اعتماد نظام KOHA كنظام موحد للمكتبات الجامعية العراقية لما يمتلكه من مواصفات تكاد تكون الأكثر مطابقة مع المعايير العالمية في ظل البرامج المدرورة.
٢. إدخال العاملين في المكتبات الجامعية لدورات خاصة بنظام KOHA بهدف تمكينهم من إدارة مفاصل النظام بما يحقق جودة مخرجات النظام وتحسين مستوى تقديم خدمات المعلومات الالكترونية للمستفيدين.
٣. وضع استراتيجية عمل بما يتبيّن من تطبيقات لاستحداث خدمات الكترونية تتلائم واحتياجات مجتمع البيئة الرقمية .
٤. اقامة البرامج التوعوية للعاملين في المكتبات الجامعية بأهمية التوجّه نحو بنا مشاريع تعاونية رقمية على المستوى المحلي ، تعتمد التوحيد القياسي خطوة نحو الاندماج في البيئة الرقمية العربية والعالمية خدمة للبحث العلمي.

الهوامش:

١. أحمد ماهر خفاجة. البرمجيات مفتوحة المصدر للمكتبات ومرافق المعلومات : معايير مقترنة لاختيار نظام مفتوح المصدر لإدارة المكتبات العربية . - Cybrarians Journal . ع ٣٦، ديسمبر ٢٠١٤ . - تاريخ الاطلاع <٢٥ دسمبر ٢٠١٥> . - متاح في: >
http://www.journal.cybrarians.org/index.php?option=com_content&view=article&id=676%3Aopensource&catid=270%3Astudies&Itemid=80
٢. عواطف على المكاوي . أساسيات البرمجيات والنظم المفتوحة المصدر (oss) : دراسة تحليلية لتعريفها ومزاياها وعيوبها ومشروعاتها وأهميتها في الدول النامية بما فيها مصر والهند . - مجلة الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات . مج ١٣ ، ع ٢٦ ، (٢٠٠٦) . ص ١٥ .
٣. طلال ناظم الزهيري، حوسبة المؤسسات ومرافق المعلومات . _عمان: دار دجلة، ٢٠٠٩ . ص ١٢ .
4. Reitz, Joan M. Dictionary for Library and Information Science. Westport, Conn.: Libraries Unlimited, 2010.
٥. سهير ابراهيم حسن صالح . مصادر المعلومات المفتوحة : مالها وما عليها . - المؤتمر الثامن عشر للاتحاد العربي للمكتبات والمعلومات المنعقد للفترة ٢٠-١٨ نوفمبر "مهنة المكتبات" وتحديات الواقع والمستقبل ودورها في الوصول الحر للمعلومات العلمية . - جدة (المملكة العربية السعودية) ، ٢٠٠٧ .
٦. قيس عبد اللطيف احمد الجبوري. تحويل مكتبة تقليدية الى مكتبة رقمية: دراسة تجريبية تطبيقية (أطروحة دكتوراه). - اشرف اوديت بدران. - بغداد: الجامعة المستنصرية، كلية الآداب، ٢٠٠٥ . ص ٤٥ .
٧. علي الحر لازم، تحويل الفهارس الآلية في المكتبات الجامعية العراقية من نظام winisis الى نظام javaisis دراسة تجريبية، كلية الآداب، الجامعة المستنصرية. ٢٠١٢ . ص ٥٨ .
٨. طلال ناظم الزهيري، اسراء فارس حسن. استثمار النظم المتكاملة في حوسبة المكتبات. المجلة العراقية لเทคโนโลยيا المعلومات. مج ٦ ، العدد الاول. ٢٠١٤ . ص ٤٦ .

المصادر

١. أحمد ماهر خفاجة. البرمجيات مفتوحة المصدر للمكتبات ومرافق المعلومات : معايير مقترنة لاختيار نظام مفتوح المصدر لإدارة المكتبات العربية . - Cybrarians Journal . ع ٣٦، ديسمبر ٢٠١٤ . - تاريخ الاطلاع <٢٥ ديسمبر ٢٠١٥> . - متاح في: >
http://www.journal.cybrarians.org/index.php?option=com_content&view=article&id=676%3Aopensource&catid=270%3Astudies&Itemid=80
٢. رندة إبراهيم إبراهيم. معايير اختيار النظم الآلية المتكاملة في المكتبات الجامعية . - الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ٢٠٠٩ . - ص ص ٣٦٥ .
٣. سهير ابراهيم حسن صالح . مصادر المعلومات المفتوحة : مالها وما عليها . - المؤتمر الثامن عشر للاتحاد العربي للمكتبات والمعلومات المنعقد للفترة ٢٠-١٨ نوفمبر "مهنة المكتبات" وتحديات الواقع والمستقبل ودورها في الوصول الحر للمعلومات العلمية " . - جدة (المملكة العربية السعودية) ، ٢٠٠٧ م .
٤. طلال ناظم الزهيري، اسراء فارس حسن. استثمار النظم المتكاملة في حوسبة المكتبات. المجلة العراقية لتكنولوجيا المعلومات. مج ٦، العدد الاول. ٢٠١٤ .
٥. طلال ناظم الزهيري، حosome المؤسسات ومرافق المعلومات. _ (عمان: دار دجلة، ٢٠٠٩) .
٦. علي الحر لازم، تحويل الفهارس الآلية في المكتبات الجامعية العراقية من نظام winisis إلى نظام javaisis دراسة تجريبية، كلية الآداب، الجامعة المستنصرية. ٢٠١٢ .
٧. عواطف على المكاوي . أساسيات البرمجيات والنظم المفتوحة المصدر (OSS) : دراسة تحليلية لتعريفها ومزاياها وعيوبها ومشروعاتها وأهميتها في الدول النامية بما فيها مصر والهند . مجلة الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات . مج ١٣ ، ع ٢٦ ، (٢٠٠٦) .
٨. قيس عبد اللطيف احمد الجبوري. تحويل مكتبة تقليدية الى مكتبة رقمية: دراسة تجريبية تطبيقية (أطروحة دكتوراه).- اشرف اوديت بدران.- بغداد: الجامعة المستنصرية، كلية الآداب، ٢٠٠٥ م.- ص ص ٢٠٠ .

7-Reitz, Joan M. *Dictionary for Library and Information Science*.
Westport, Conn.: Libraries Unlimited, 2010.

(١) ملحق (١)

قائمة بالدراسات الأكاديمية

**المجلات الأكاديمية المتخصصة وكذلك الرسائل والأطروحات الجامعية العراقية المتاحة الخاصة
باستخدام الانظمة الآلية في العمل المكتبي في بيئة المكتبات الجامعية العراقية**

١. اسراء فارس حسن.قياس جاهزية المكتبات الجامعية العراقية للتحول من النظم احادية التطبيق الى الانظمة المتكاملة للمكتبات نظام كوها انمودج تطبيقي (رسالة ماجستير).- اشراف طلال ناظم الزهيري.- بغداد:جامعة المستنصرية ،كلية الآداب، قسم المعلومات والمكتبات. ٢٠١٤م.- ص ص ١٦٠ .
٢. خلود علي عرببي العزاوي. حوسبة عمليات التزويد والفهرسة والإعارة في المكتبات الجامعية باستخدام نظام DBASEIII (رسالة دبلوم عالي).- بغداد:جامعة المستنصرية ، قسم المعلومات والمكتبات ، ١٩٩١ .- ص ص ١٤٥ .
٣. زينب علي مطلاك. حوسبة العمليات الفنية في مكتبة كلية الهندسة في الجامعة المستنصرية.- بغداد: الجامعة المستنصرية، كلية الآداب، ٢٠٠٢ م.
٤. سامرة احمد مهدي الجنابي. حوسبة مكتبة كلية الادارة والاقتصاد(رسالة ماجستير) .- اشراف نزار محمد علي قاسم.- بغداد: الجامعة المستنصرية، كلية الآداب ، ٢٠٠٣ م.- ص ص ١٠٥ .
٥. طلال ناظم الزهيري ؛ اسراء فارس.استثمار النظم المتكاملة في حوسبة المكتبات الجامعية.- المجلة العراقية لتقنولوجيا المعلومات، مجل ٦، ٢٠١٤م.- ص ص ٤٤-٦٠ .
٦. طلال ناظم الزهيري. المكتبات الرقمية الشخصية تجربة بناء باستخدام نظام Greenstone .- تاريخ الاطلاع ٦<كانون الاول ٢٠١٥م>، متاح في <><http://www.slideshare.net/drtalal/ss-8444494>

٧. عبير عبد الرحيم خوجة. بناء مكتبة رقمية لمكتبة كلية المنصور الجامعة(اطروحة دكتوراه).-اشراف اوديت مارون بدران.- بغداد: الجامعة المستنصرية، كلية الآداب، ٢٠٠٩ م.- ص ص ٤٢٧.
٨. عبير عبد الرحيم خوجة. نحو نظام مكتبي منتطور منكامل لمكتبة كلية المنصور الجامعة(رسالة ماجستير) .-اشراف نزار محمد قاسم.- بغداد: الجامعة المستنصرية، كلية الآداب، ٢٠٠٥ م.- ص ص ٣٦٤.
٩. علي الحر لازم . تحويل الفهارس الآلية من نظام winisis الى javaisis (رسالة ماجستير) .- أشرف طلال ناظم الزهيري .- بغداد: الجامعة المستنصرية ، كلية الآداب، قسم المعلومات والمكتبات .- ٢٠١٣ م.- ص ص ١٦٩.
١٠. فاطمة داود حسين العبيدي . إستراتيجية بناء مكتبة رقمية بالرسائل والأطارات الجامعية في جامعات مدينة بغداد (رسالة ماجستير) .- أشرف طلال ناظم الزهيري .- بغداد: الجامعة المستنصرية ، كلية الآداب، قسم المعلومات والمكتبات، ٢٠٠٩ م.- ص ص ١١٧.
١١. قيس عبد اللطيف احمد الجبوري. تحويل مكتبة تقليدية الى مكتبة رقمية: دراسة تجريبية تطبيقية (اطروحة دكتوراه).- اشراف اوديت بدران.- بغداد: الجامعة المستنصرية، كلية الآداب، ٢٠٠٥ م.- ص ص ٢٠٠.
١٢. محمد حسن خلف الياسري .- تصميم نظام محوسب للإعارة في المكتبة المركزية (رسالة ماجستير) .- إشراف جنان صادق عبد الرزاق.- بغداد: الجامعة المستنصرية ، كلية الآداب، قسم المعلومات والمكتبات، ٢٠٠٩ م.- ص ص ٢٢٢.
١٣. مؤيد يحيى خضراء. حوسنة خدمات الاحاطة الجارية(اطروحة دكتوراه).- اشراف محمد عبود الزبيدي .- بغداد: الجامعة المستنصرية ، كلية الآداب، قسم المعلومات والمكتبات، ٢٠٠٦ م.- ص ص ٢٢٢.
١٤. تجربة تصميم نظام مكتبة متكامل مصغر وفق نظام WINISIS journal .- cybrarians . تاریخ الاتاحة < ٥ كانون الاول ٢٠١٥ > . تاريخ الاتاحة < ١٢ مارس ٢٠٠٧) .

متاح في:

http://www.journal.cybrarians.info/index.php?option=com_content&view=article&id=400
 < >:-winisis-&catid=150:2009-05-20-09-56-20